



## Seuvri la plivalur da la translaziun interculturala

### **Purschida speziala per promover la translaziun interculturala en las praticas da medi dal chantun Grischun**

Per publitgar la translaziun interculturala en ils fatgs da sanadad dal chantun Grischun, metta il post spezialisà per l'integraziun dal GR a disposiziun per l'onn 2015 in fond en l'autezza da 20 000.- francs. Quel permetta d'engaschar interpretras ed interprets interculturals professionals.

Sco provediders medicinal da basa e sco medias e medis spezialists en il chantun Grischun pudais Vus profiter durant l'onn 2015 da questa purschida dals servetschs d'interpretaziun Verdi - Translaziun interculturala en la Svizra orientala e servetsch naziunal da translaziun per telefon e scuvrir la plivalur che la translaziun interculturala As porscha en Vossa lavur da mintga di.



Amt für Migration und Zivilrecht Graubünden  
Uffizi da migraziun e da dretg civil dal Grischun  
Ufficio della migrazione e del diritto civile dei Grigioni

*Fachstelle Integration  
Post spezialisà per l'integraziun  
Servizio spezializzato per l'integraziun*

### Uschia funcziuna la purschida

#### Verdi – Translaziun interculturala en la Svizra orientala

- Empustar interpretas ed interprets cun il formular online sin la pagina d'internet da Verdi: [www.verdi-ost.ch](http://www.verdi-ost.ch)  
> Bestellungen
- Inditgar la suandanta adressa da quint: Uffizi da da migraziun e da dretg civil post spezialisà per l'integraziun Engadinstrasse 24  
7001 Cuira
- Notizia sut remartgas:  
[Purschida per medias e medis GR 2015](#)

Il quint da verdi vegn tramess directamain al post spezialisà per l'integraziun ed ils custs per l'engaschament vegnan surpigliads en il rom dal fond.

#### Servetsch naziunal da translaziun per telefon 0842 442 442

- Spedi vinavant il quint dal servetsch naziunal da translaziun per telefon, directamain suenter che Vus l'avais survegni per posta u per e-mail, al post spezialisà per l'integraziun: Uffizi da migraziun e da dretg civil post spezialisà per l'integraziun dunna Christina Meier Engadinstrasse 24  
7001 Cuira  
u [christina.meier@afm.gr.ch](mailto:christina.meier@afm.gr.ch)

Il pajament per l'engaschament da l'interpreta u da l'interpret vegn surpiglià en il rom dal fond.

Sche Vus avais dumondas davart questa purschida stat gugent a Vossa disposiziun dunna Christina Meier, responsabla per il project Promoziun da l'integraziun, post spezialisà per l'integraziun (tel. 081 257 26 03 u e-mail [christina.meier@afm.gr.ch](mailto:christina.meier@afm.gr.ch)).

Ulteriuras infurmaziuns chattais Vus sut: [www.integration.gr.ch](http://www.integration.gr.ch)

[Valaivladad da la purschida: dals 20 da mars 2015 fin ils 31 da december 2015](#)